

笠翁对韵

韩春娇



吉林人民出版社





国学启蒙经典课堂

CLASSICAL COURSE OF CHINESE CULTURE

笠翁对韵

韩春娇 / 编著

李成凡 / 审订

吉林人民出版社

图书在版编目 (C I P) 数据

笠翁对韵 / 韩春娇编著. — 长春 : 吉林人民出版社, 2015.5 (国学启蒙经典课堂)
ISBN 978-7-206-11695-7

I . ①笠… II . ①韩… III . ①汉语拼音 - 儿童读物 IV . ① H125.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2015) 第 095016 号

笠翁对韵

韩春娇 编著

选题策划: 郭 鹏 张跃光

审 订: 李成凡

统 筹: 郭 威 王一莉

责任编辑: 张文君

插 图: 卜 一 魏晋文化

诵 读: 赵鹿鸣 李俊峰

出 版: 吉林人民出版社

电 话: 0431-85378007

发 行: 吉林出版集团网络图书经营有限责任公司

电 话: 0431-80880676

印 刷: 北京市卡乐富印刷有限公司

开 本: 720mm × 1000mm 1/16 印 张: 6 字 数: 30 千字

标准书号: ISBN 978-7-206-11695-7

版 次: 2015 年 7 月第 1 版

印 次: 2015 年 7 月第 1 次印刷

定 价: 15.00 元

版权所有, 盗印必究 举报电话: 0431-80880676

<http://jlbjts.tmall.com>

阅读导航



国学启蒙经典课堂丛书是“经典中国教育书苑”品牌中的一辑，收录了最基础的六本国学读物：《百家姓》《成语故事》《笠翁对韵》《弟子规》《三字经》《唐诗》。

本书注重家长和孩子一起学习，是从听、说、读、写四个方面进行互动式教学。

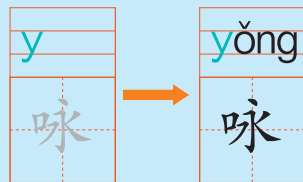
听 国学和故事，每个部分都有**独立的音频二维码**，是双音频链接。



本丛书微信公众号

说 原文诵读语速比较慢，便于让孩子**跟随诵读**，提高孩子的记忆力、语言表达能力。

读 国学原文加拼音**大字印刷**，家长每日亲子互动阅读。



写 随课田字格**汉字描红**，四线格**拼音填写**。

抓住孩子记忆力的黄金时期，记住这些古圣先贤的经典，净化孩子的心灵。在潜移默化中让孩子学会“孝悌忠信、礼义廉耻、仁爱和平”，学会做人的道理，集成至善至淳的人格。

* 请尽量使用安卓系统的电子设备扫描，本书音频文件下载网址 (<http://www.jlpg.cn/2015/6/product/1af44a0d9328.HTML>)。

目录

MULU

- 6 一东 天对地，雨对风。
牛郎织女
- 8 一东 山对海，华对嵩。
庄周梦蝶
- 10 二冬 晨对午，夏对冬。
陶渊明归隐田园
- 12 二冬 清对淡，薄对浓。
延津剑合
- 14 三江 奇对偶，只对双。
刘邦斩蛇当道

- 16 三江 颜对貌，像对庞。
娥皇女英的故事
- 18 四支 泉对石，干对枝。
五色笔
- 20 四支 菹对醢，赋对诗。
侯景之乱
- 22 五微 贤对圣，是对非。
陈平解白登之围
- 24 五微 戈对甲，幄对帟。
兔死狗烹
- 26 六鱼 吾对汝，尔对余。
玉兔捣药
- 28 六鱼 歇对正，密对疏。
卞庄子刺虎
- 30 七虞 罗对绮，茗对蔬。
完璧归赵
- 32 七虞 君对父，魏对吴。
苏武牧羊

- 34 八齐 鸣对吠，泛对栖。
西门豹巧治巫婆
- 36 八齐 越对赵，楚对齐。
李广难封
- 38 九佳 门对户，陌对街。
卧薪尝胆
- 40 十灰 朝对暮，去对来。
杨修之死
- 42 十灰 忠对信，博对赅。
“苏堤春晓”的来历
- 44 十一真 兄对弟，吏对民。
韩信能忍胯下之辱
- 46 十一真 申对午，侃对讷。
尧帝的故事
- 48 十二文 词对赋，懒对勤。
王羲之以书换鹅
- 50 十三元 君对相，祖对孙。
屈原投江

52 十四寒 家对国，治对安。
包公审石头

54 十五删 林对坞，岭对峦。
苏洵教子

56 十五删 临对仿，吝对悭。
苏轼游赤壁

58 一先 寒对暑，日对年。
洗耳

60 二萧 琴对管，釜对瓢。
钱王射潮

62 三肴 诗对礼，卦对爻。
管鲍相知

64 四豪 茭对茨，荻对蒿。
连篇累牍

66 五歌 松对竹，苻对荷。
东坡与佛印

68 五歌 笼对槛，巢对窝。
段秀实笏击朱泚

70 六麻 雷对电，雾对霞。
怀橘遗亲

72 六麻 圆对缺，正对斜。
孙叔敖埋蛇

74 七阳 台对阁，沼对塘。
三寸不烂之舌

76 八庚 功对业，性对情。
隋侯之珠

78 八庚 昏对旦，晦对明。
王旦与寇准

80 九青 庚对甲，己对丁。
吴刚伐桂

82 十蒸 谈对吐，谓对称。
王维写《凝碧诗》

84 十一尤 荣对辱，喜对忧。
河图洛书

86 十二侵 歌对曲，啸对吟。
杨震四知

88 十三覃 宫对阙，座对龕。
草圣张旭

90 十三覃 闻对见，解对谳。
紫气东来

92 十四盐 连对断，减对添。
张公艺九世同居

94 十五咸 栽对植，薤对芟。
黄粱一梦





牛郎织女

zài hěn zǎo yǐ qián , yǒu gè cōng míng zhōng hòu de xiǎo huǒ zi jiào niú láng , hé yī tóu lǎo niú xiāng yī wéi mìng 。
在很早以前，有个聪明忠厚的小伙子叫牛郎，和一头老牛相依为命。

yī tiān , tiān shàng de zhī nǚ xià fán lái hé li xǐ zǎo , lǎo niú ràng niú láng bǎ zhī nǚ de yī fu cáng qǐ lái ,
一天，天上的织女下凡来河里洗澡，老牛让牛郎把织女的衣服藏起来，

niú láng jiù zhè yàng hé zhī nǚ xiāng shí le 。 hòu lái , zhī nǚ zuò le niú láng de qī zǐ , tā men shēng le yī ér yī
牛郎就这样和织女相识了。后来，织女做了牛郎的妻子，他们生了一儿一

nǚ , shēng huó shí fēn xìng fú 。 bù liào tiān dì chá zhī cǐ shì , pài wáng mǔ niáng niang yā jiè zhī nǚ huí tiān tíng 。 niú
女，生活十分幸福。不料天帝查知此事，派王母娘娘押解织女回天庭。牛

láng lā zhe ér nǚ , shàng tiān qù zhuī zhī nǚ 。 wáng mǔ niáng niang bá xià jīn zǎn yī huī , chū xiàn le yī dào bō tāo xiōng
郎拉着儿女，上天去追织女。王母娘娘拔下金簪一挥，出现了一道波涛汹

yōng de tiān hé , niú láng hé zhī nǚ bèi gé zài liǎng
涌的天河，牛郎和织女被隔在两

àn , zhǐ néng xiāng duì kū qì 。 tā men de zhōng zhēn ài
岸，只能相对哭泣。他们的忠贞爱

qíng gǎn dòng le xǐ què , qiān wàn zhī xǐ què fēi lái ,
情感动了喜鹊，千万只喜鹊飞来，

dā chéng què qiáo , ràng niú láng zhī nǚ zǒu shàng què qiáo xiāng
搭成鹊桥，让牛郎织女走上鹊桥相

huì , wáng mǔ niáng niang zhǐ hǎo yǔn xǔ liǎng rén zài měi nián
会，王母娘娘只好允许两人在每年

qī yuè chū qī yú què qiáo xiāng huì 。
七月初七于鹊桥相会。





t	d	y	f	d	l	ch	k	sh	h	h	sh	ch	r
天	地	雨	风	大	陆	长	空	山	花	海	树	赤	日
c	q	l	y	w	m	r	x	x	h	z	y	sh	sh
苍	穹	雷	隐	雾	蒙	日	下	星	河	左	右	参	商

一 东



tiān duì dì yǔ duì fēng dà lù duì cháng kōng shān huā
 天对地，雨对风。大陆对长空。山花
 duì hǎi shù chì rì duì cāng qióng léi yǐn yǐn wù méng méng rì xià
 对海树，赤日对苍穹。雷隐隐，雾蒙蒙。日下
 duì tiān zhōng fēng gāo qiū yuè bái yǔ jì wǎn xiá hóng niú nǚ èr xīng
 对天中。风高秋月白，雨霁晚霞红。牛女二星
 hé zuǒ yòu shēn shāng liǎng yào dòu xī dōng shí yuè sài biān sà sà hán
 河左右，参商两曜斗西东。十月塞边，飒飒寒
 shuāng jīng shù lǚ sān dōng jiāng shàng màn màn shuò xuě lěng yú wēng
 霜惊戍旅；三冬江上，漫漫朔雪冷渔翁。



庄周梦蝶



cóng qián yǒu yī tiān zhuāng zhōu mèng jiàn zì jǐ biàn chéng le
从前有一天，庄周梦见自己变成了

hú dié hěn shēng dòng bī zhēn de yī zhī hú dié yī zhī piān piān
蝴蝶，很生动逼真的一只蝴蝶，一只翩翩

qǐ wǔ de hú dié zì jǐ fēi cháng kuài lè yōu rán zì dé
起舞的蝴蝶。自己非常快乐，悠然自得，

bù zhī dào zì jǐ yuán běn shì zhuāng zhōu tū rán jiān xǐng guò lái
不知道自己原本是庄周。突然间醒过来，

jīng huáng bù dìng zhī jiān fāng zhī yuán lái shì wǒ zhuāng zhōu bù zhī shì
惊惶不定之间方知原来是我庄周。不知是

zhuāng zhōu zuò mèng biàn chéng le hú dié ne hái shì hú dié zuò mèng biàn
庄周做梦变成了蝴蝶呢，还是蝴蝶做梦变

chéng le zhuāng zhōu?
成了庄周？

zhè zé yǔ yán shì biǎo xiàn zhuāng zǐ qí wù sī xiǎng de míng
这则寓言是表现庄子齐物思想的名

piān zhuāng zǐ rèn wéi rén men rú guǒ néng dǎ pò shēng sǐ wù
篇。庄子认为，人们如果能打破生死、物

wǒ de jiè xiàn zé wú wǎng ér bù kuài lè tā xiě de qīng líng
我的界限，则无往而不快乐。它写得轻灵

piāo miǎo cháng wéi zhé xué jiā hé wén xué jiā suǒ yǐn yòng
缥缈，常为哲学家和文学家所引用。



s	h	h	s	s	y	s	g	g	h	j	l	q	g
山	海	华	嵩	四	岳	三	公	宫	花	江	龙	清	广
h	g	s	c	t	h	zh	zh	m	z	x	ch	d	m
寒	宫	拾	翠	题	红	庄	周	梦	紫	箫	吹	断	美

一 东



shān duì hǎi huà duì sōng sì yuè duì sān gōng gōng huā
 山对海，华对嵩。四岳对三公。宫花
 duì jìn liǔ sài yàn duì jiāng lóng qīng shǔ diàn guǎng hán gōng shí cuì
 对禁柳，塞雁对江龙。清暑殿，广寒宫。拾翠
 duì tí hóng zhuāng zhōu mèng huà dié lǚ wàng zhào fēi xióng běi yǒu dāng fēng
 对题红。庄周梦化蝶，吕望兆飞熊。北牖当风
 tíng xià shàn nán lián pù rì shěng dōng hōng hè wǔ lóu tóu yù dí nòng
 停夏扇，南帘曝日省冬烘。鹤舞楼头，玉笛弄
 cán xiān zǐ yuè fèng xiáng tái shàng zǐ xiāo chuī duàn měi rén fēng
 残仙子月；凤翔台上，紫箫吹断美人风。



陶渊明归隐田园

táo yuān míng cí guān hòu , jiāng cí guān huí guī de gǎn jué , tòng kuài lín lí de yòng wén zì biǎo shù chū lái , xiě xià le 《 guī qù lái xīn cí (bìng xù) 》 。 zài wén zhōng , tā biǎo míng le gōng míng fù guì fēi tā zhuī qiú , shén

xiān shì jiè yòu xū wú piāo miǎo , lái rì yǐ jīng bù duō , wéi yǒu shùn zì jǐ de xīn yuàn rèn yì ér xíng 。 zhè shí hou de táo yuān

míng , duàn jué le yǔ shàng liú shè huì de yī qiè lái wǎng , guò le yī duàn jí qí níng jìng yōu xián de tián jū shēng huó 。 zhè zài tā suǒ

xiě de 《 guī yuán tián jū wǔ shǒu 》 zǔ shī zhōng , jiù jí zhōng tǐ xiàn le chū lái 。 qí zhōng dì sān shǒu shī yuē : “ zhòng dòu nán shān

xià , cǎo shèng dòu miáo xī 。 chén xīng lǐ huāng huì , dài yuè hè chú guī 。 dào xiá cǎo mù cháng , xī lù zhān wǒ yī 。 yī zhān bù zú

xī , dàn shǐ yuàn wú wéi 。 ”





ch	w	x	d	x	x	g	ch	q	ch	b	zh	g	b
晨	午	夏	冬	下	饷	高	春	青	春	白	昼	古	柏
c	s	ch	d	k	h	ch	w	x	h	sh	l	f	g
苍	松	垂	钓	客	荷	锄	翁	仙	鹤	神	龙	凤	冠

二 冬



chén duì wǔ xià duì dōng xià xiǎng duì gāo chūn qīng chūn
 晨对午，夏对冬。下饷对高春。青春
 duì bái zhòu gǔ bǎi duì cāng sōng chuí diào kè hè chú wēng xiān hè
 对白昼，古柏对苍松。垂钓客，荷锄翁。仙鹤
 duì shén lóng fèng guān zhū shǎn shuò chí dài yù líng lóng sān yuán jí dì
 对神龙。凤冠珠闪烁，螭带玉玲珑。三元及第
 cái qiān qǐng yī pǐn dāng cháo lù wàn zhōng huā è lóu jiān xiān lǐ pán
 才千顷，一品当朝禄万钟。花萼楼间，仙李盘
 gēn tiáo guó mài chén xiāng tíng pàn jiāo yáng shàn chǒng qǐ biān fēng
 根调国脉；沉香亭畔，娇杨擅宠起边风。



延津剑合



jìn dài dà chén zhāng huá shàn shí tiān wén néng biàn gǔ wù yī
晋代大臣张华，善识天文，能辨古物。一

rì tā guān cè xīng xiàng fā xiàn fēng chéng xiàn zhōng yǒu qí wù chū shì tuō
日，他观测星象，发现丰城县中有奇物出世。托

tā de péng you léi huàn qù fēng chéng xiàn fǎng xún bǎo wù léi huàn guǒ rán jué chū
他的朋友雷焕去丰城县访寻宝物，雷焕果然掘出

yī duì bǎo jiàn xióng yuē chún gōu chūn gōu cí yuē zhàn lú léi huàn
一对宝剑，雄曰“纯钩”，雌曰“湛卢”。雷焕

yǔ zhāng huá gè zì pèi dài yī bǎ hòu lái zhāng huá dài le cǐ jiàn zǒu dào
与张华各自佩戴一把。后来，张华带了此剑走到

yán píng jīn kǒu nà jiàn hū cóng xiá zhōng yuè chū huà chéng yī tiáo lóng jīn
延平津口，那剑忽从匣中跃出，化成一条龙。津

shuǐ zhī zhōng yě zuān chū yī tiáo lóng lái còu chéng yī duì fēi wǔ shēng tiān ér
水之中也钻出一条龙来，凑成一对，飞舞升天而

qù zhāng huá fēi cháng jīng yà pài rén bǎ zhè jiàn shì gào su léi huàn léi
去。张华非常惊讶，派人把这件事告诉雷焕。雷

huàn shuō xiān qián dù yán píng jīn kǒu bǎo jiàn shī shǒu luò rù shuǐ zhōng
焕说：“先前渡延平津口，宝剑失手落入水中。”

zhè shí tā men cái zhī liǎng jiàn fēn ér fù hé zhì jīn rén men shuō yīn yuán còu
这时他们才知两剑分而复合。至今人们说因缘凑

qiǎo duō yòng yán jīn jiàn hé de gù shì
巧，多用“延津剑合”的故事。





q	d	b	n	m	g	sh	ch	sh	j	y	s	y	f
清	淡	薄	浓	暮	鼓	山	茶	石	菊	烟	锁	云	封
j	y	f	r	l	q	q	f	z	t	x	s	j	w
金	玉	芙	蓉	绿	绮	青	锋	早	汤	先	宿	酒	晚

二 冬



qīng duì dàn , bó duì nóng 。 mù gǔ duì chén zhōng 。 shān chá
 清对淡，薄对浓。暮鼓对晨钟。山茶
 duì shí jú , yān suǒ duì yún fēng 。 jīn hàn dàn yù fú róng 。 lǜ qǐ
 对石菊，烟锁对云封。金菡萏，玉芙蓉。绿绮
 duì qīng fēng 。 zǎo tāng xiān sù jiǔ 。 wǎn shí jì zhāo yōng 。 táng kù jīn qián
 对青锋。早汤先宿酒，晚食继朝饔。唐库金钱
 néng huà dié , yán jīn bǎo jiàn huì chéng lóng 。 wū xiá làng chuán , yún yǔ huāng
 能化蝶，延津宝剑会成龙。巫峡浪传，云雨荒
 táng shén nǚ miào ; dài zōng yáo wàng , ér sūn luó liè zhàng rén fēng 。
 唐神女庙；岱宗遥望，儿孙罗列丈人峰。



刘邦斩蛇当道

liú bāng zuò pèi xiàn tíng zhǎng de shí hou , wèi xiàn lǐ yā sòng yī pī nóng mín qù lí shān xiū líng , tú zhōng dà
 刘邦做沛县亭长的时候，为县里押送一批农民去骊山修陵，途中大
 bù fēn rén dōu táo zǒu le 。 liú bāng xiǎng , jí shǐ dào le lí shān yě huì àn zuì bèi shā , yú shì gān cuì jiù bǎ shèng
 部分人都逃走了。刘邦想，即使到了骊山也会按罪被杀，于是干脆就把剩

xià de nóng mín dōu fàng le 。 zhè xiē nóng mín zhōng yuàn yì gēn suí liú bāng de yǒu shí duō
 下的农民都放了。这些农民中愿意跟随刘邦的有十多
 gè 。 liú bāng dài zuì xíng lù , qián miàn yǒu yī tiáo dà shé dǎng lù 。 yú shì , liú
 个。刘邦带醉行路，前面有一条大蛇挡路。于是，刘

bāng bá jiàn jiāng shé cóng zhèng zhōng jiān zhǎn duàn 。 hòu lái , liú bāng duì wǔ zhōng yǒu rén kàn
 邦拔剑将蛇从正中间斩断。后来，刘邦队伍中有人看
 jiàn yī gè lǎo tài tai bàn yè zài lù biān fàng shēng tí kū , shuō : “ wǒ ér zǐ shì
 见一个老太太半夜在路边放声啼哭，说：“我儿子是

bái dì zǐ , biàn chéng shé héng zài lù shàng , xiān zài bèi chì
 白帝子，变成蛇横在路上，现在被赤
 dì zǐ shā le , suǒ yǐ wǒ hěn shāng xīn 。 ” shuō wán lǎo
 帝子杀了，所以我很伤心。”说完老

tài tai jiù bù jiàn le 。 hòu miàn de rén gǎn dào qián miàn ,
 太太就不见了。后面的人赶到前面，
 xiàng liú bāng bào gào le zhè yī qíng kuàng 。 liú bāng hěn gāo
 向刘邦报告了这一情况。刘邦很高

xìng , gēn suí tā de rén yě yuè lái yuè jìng wèi tā 。
 兴，跟随他的人也越来越敬畏他。





j	sh	d	h	j	p	y	b	y	b	w	d	g	q
奇	双	大	海	金	盘	玉	宝	银	碧	舞	调	歌	腔
x	h	t	m	w	j	x	l	p	s	l	g	q	w
兴	汉	推	马	武	谏	夏	龙	逢	四	列	国	群	王

三 江



jī duì ǒu zhī duì shuāng dà hǎi duì cháng jiāng jīn pán
 奇对偶， 只对双。 大海对长江。 金盘
 duì yù zhǎn bǎo zhú duì yín gāng zhū qī jiàn bì shā chuāng wǔ diào
 对玉盏， 宝烛对银缸。 朱漆槛， 碧纱窗。 舞调
 duì gē qiāng xīng hàn tuī mǎ wǔ jiàn xià zhù lóng páng sì shōu liè guó
 对歌腔。 兴汉推马武， 谏夏著龙逢。 四收列国
 qún wáng fú sān zhù gāo chéng zhòng dí xiáng kuà fèng dēng tái xiāo sǎ xiān
 群王伏， 三筑高城众敌降。 跨凤登台， 潇洒仙
 jī qín nòng yù zhǎn shé dāng dào yīng xióng tiān zǐ hàn liú bāng
 姬秦弄玉； 斩蛇当道， 英雄天子汉刘邦。



娥皇女英的故事

chuán shuō cōng míng měi lì de é huáng hé nǚ yīng , shì shàng gǔ shí bù luò qiú zhǎng yáo dì de liǎng gè nǚ ér ,
传说聪明美丽的娥皇和女英，是上古时部落酋长尧帝的两个女儿，
tā men jià gěi le shùn 。 é huáng fēng wéi hòu , nǚ yīng fēng wéi fēi 。 shùn shǐ rén mín guò shàng le ān dìng de shēng huó ,
她们嫁给了舜。娥皇封为后，女英封为妃。舜使人民过上了安定的生活，
é huáng , nǚ yīng yě dǐng lì xié zhù shùn wéi bǎi xìng zuò hǎo shì 。 shùn dì wǎn nián shí , jiǔ yí shān yī dài fā shēng zhàn
娥皇、女英也鼎力协助舜为百姓做好事。舜帝晚年时，九疑山一带发生战
luàn , shùn yào dào nà lǐ shì chá yī xià shí qíng 。 liǎng wèi fū rén zhēng zhe yào hé shùn yī qǐ qù 。 shùn kǎo lǜ dào shān
乱，舜要到那里视察一下实情。两位夫人争着要和舜一起去。舜考虑到山
gāo lín mì , dào lù qū zhé , yú shì , zhǐ dài le jǐ gè suí cóng , qiǎo qiǎo de lí qù 。 é huáng , nǚ yīng qián
高林密，道路曲折，于是，只带了几个随从，悄悄地离去。娥皇、女英前

qù zhuī gǎn , zài yáng zǐ jiāng biān yù dào le dà fēng ,
去追赶，在扬子江边遇到了大风，
yī wèi yú fū bǎ tā men sòng shàng dòng tíng shān 。 hòu
一位渔夫把她们送上洞庭山。后
lái , tā men dé zhī shùn dì yǐ sǐ , mái zài jiǔ yí
来，她们得知舜帝已死，埋在九疑
shān xià , biàn tiān tiān fú zhú xiàng jiǔ yí shān fāng xiàng yáo
山下，便天天扶竹向九疑山方向遥
wàng kū qì , bǎ zhè lǐ de zhú zǐ rǎn de lèi jì bān
望哭泣，把这里的竹子染得泪迹斑
bān 。 zhè jiù shì jīn tiān de xiāng fēi zhú 。
斑。这就是今天的湘妃竹。

